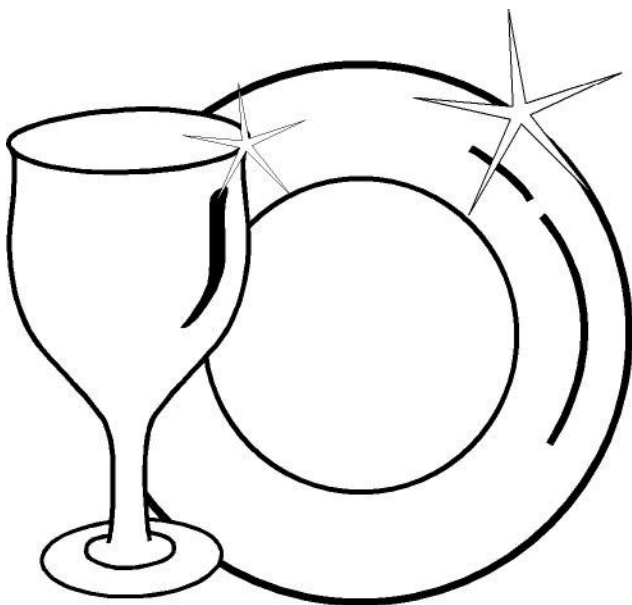


Geschirrspüler
Gebrauchsanweisung

PVW6020WIT/P01
PVW6020ZIL/P01

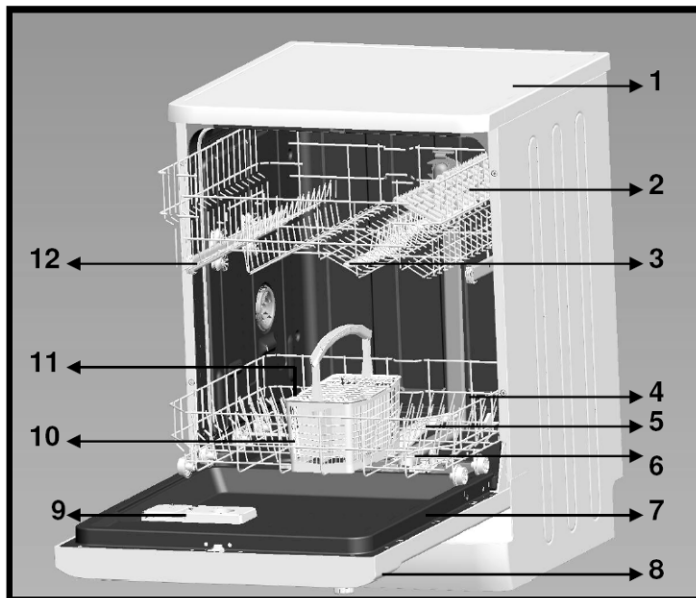


Pelgrim

INHALTSVERZEICHNIS

<i>Lernen Sie Ihren neuen Geschirrspüler kennen</i>	<i>4</i>
• Technische Angaben	6
• Konformität bezüglich der Normen und Testdaten	6
<i>Sicherheitshinweise und Empfehlungen</i>	<i>6</i>
• Wiederverwertung	6
• Sicherheitshinweise	6
• Empfehlungen	8
• Für den Geschirrspüler nicht geeignete Gegenstände	8
<i>Installation des Geschirrspülers.....</i>	<i>9</i>
• Aufstellen des Geschirrspülers.....	9
• Der Wasseranschluss	9
• Der Zufuhrschlauch	9
• Der Abwasserschlauch	10
• Der Stromanschluss.....	10
• Den Geschirrspüler unter der Arbeitsplatte einbauen	11
• Bevor Sie den Geschirrspüler zum ersten Mal benutzen	12
<i>Den Geschirrspüler für den Gebrauch vorbereiten</i>	<i>13</i>
• So wichtig ist es, das Wasser zu entkalken	13
• Die Befüllung mit Salz	13
• Der Teststreifen	14
• Den Salzverbrauch einstellen	15
• Die Verwendung von Reinigungsmitteln	17
• Das Fach für Reinigungsmittel befüllen	17
• Kombinierte Reinigungsmittel	17
• Den Klarspüler einfüllen und die richtige Einstellung wählen	18

Den Geschirrspüler beladen	20
• Oberkorb	20
• Andere Möglichkeiten zum Beladen der Geschirrkörbe	22
• Die Standardlast- und Testdaten	23
Die Beschreibung der Programme	25
• Die einzelnen Programme	25
Den Geschirrspüler einschalten und ein Programm auswählen	25
• Den Geschirrspüler einschalten	25
• Der Programmverlauf	25
• Ein Programm ändern	25
• Ein Programm mithilfe des Zurücksetzens ändern	26
• Den Geschirrspüler ausschalten	26
Pflege und Reinigung	27
• Die Filter	27
• Die Sprüharme	28
• Das Schlauchfilter	28
Fehlercodes und Vorgehensweise im Falle einer Störung	29
Praktische und nützliche Hinweise	31

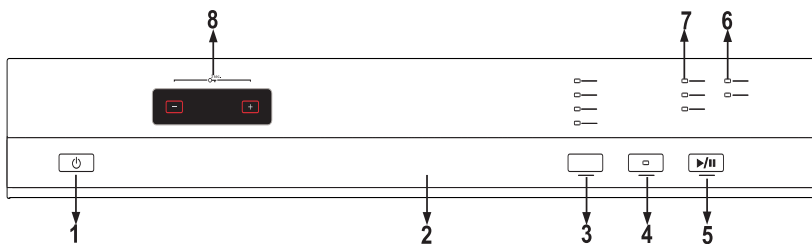


13

Aktivtrocknung: Dieses System sorgt für ein besseres Trocknen Ihres Geschirrs.

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Arbeitsoberfläche | 7. Typenschild |
| 2. Oberer Geschirrkorb mit Haltern | 8. Bedienfeld |
| 3. Oberer Sprüharm | 9. Behälter für Reinigungsmittel und Klarspüler |
| 4. Unterer Geschirrkorb | 10. Besteckkorb |
| 5. Unterer Sprüharm | 11. Behälter für Reinigungssalz |
| 6. Filter | 12. Schiene am oberen Geschirrkorb |

LERNEN SIE IHREN NEUEN GESCHIRRSPÜLER KENNEN



1.) Strom Ein -/ Aus-Taste

Wenn die Strom Ein-/ Aus-Taste gedrückt wird, beginnt die Lampe auf der Start / Pause-Taste zu leuchten.

2.) Türgriff

Der Türgriff wird benutzt um die Tür der Maschine zu öffnen/schließen.

3.) Programmwahl-Taste

Mit der Programmwahl-Taste, können Sie das passende Programm für Ihr Geschirr wählen.

4.) Option Halbe Ladung

Mit der Funktion "Halbe Ladung" des Geschirrspülers können Sie die Dauer der gewählten Programme reduzieren und den Strom- und Wasserverbrauch verringern.

5.) Start- / Pause-Taste

Sobald Sie die Start-/ Pause-Taste drücken, wird das Programm, dass Sie mit der Programmwahl-Taste gewählt haben, zu laufen beginnen und die Status-Anzeigelampe "wash (Waschen)" wird aufleuchten. Im Stopp-Zustand, während das Wasch-LED eingeschaltet ist, wird das Start-/ Pause LED blinken.

6.) Salzmenge Warnanzeige

Um zu sehen, ob Regeneriersalz in Ihrer Maschine ausreichend ist oder nicht, überprüfen Sie die Salzmenge Warnleuchte auf dem Display. Wenn die Salzlicht Warnlampe beginnt zu kommen, müssen Sie die Salzkammer füllen.
Klarspüler Mangel Warnanzeige

Um zu überprüfen, dass genügend Klarspüler in der Maschine ist, überprüfen Sie die Klarspüler Mangel Warnleuchte auf dem Display. Wenn die Klarspüler Warnleuchte beginnt zu kommen, müssen Sie die Klarspüler Kammer füllen.

Hinweis: Wenn Sie eine zusätzliche Funktion auf dem neuesten Waschprogramm verwendet haben, wird diese Funktion auch weiterhin aktiv auf dem nächsten Waschprogramm. Wenn Sie nicht möchten, dass diese Funktion auf dem neu gewählten Waschprogramm verwendet wird, drücken Sie die ausgewählte Funktionstaste erneut, und überprüfen Sie, ob die Lampe auf der Taste erlischt.

7.) Programm-Monitor Leuchten

Programmablauf kann über Programm-Monitor Leuchten auf dem Bedienfeld überwacht werden.

- Waschen
- Trocknen
- Ende

8.) Restlaufzeit-Anzeige

Die Restlaufzeit-Anzeige zeigt die Programm Zeiten und die verbleibende Zeit während das Programm in Betrieb ist. Außerdem können Sie die Programm Verzögerungszeit durch Drücken der Tasten auf der Anzeige vor Programmstart einstellen. Wenn Sie Verzögerungszeit ändern möchten, können Sie die Zeit durch Drücken der Start-/ Pause-Taste und mit den Tasten auf der Anzeige einstellen. Um zu aktivieren, drücken Sie erneut die Start-/ Pause-Taste erneut.

Kindersicherungsbetrieb

Um die Kindersicherung zu aktivieren, drücken Sie die Tasten "+" und "-" auf der Restzeit-Anzeige für 3 Sekunden. Zu dieser Zeit, "CL" erscheint für 2 Sekunden auf der Restzeitanzeige. Um die Kindersicherung zu deaktivieren, drücken Sie erneut auf die Tasten "+" und "-" für 3 Sekunden. "CL" wird 2 mal blinken.

Technische Angaben

Fassungsvermögen.....	12 Maßgedecke
Höhe	845 mm
Höhe (ohne Arbeitsplatte).....	815 mm
Breite.....	596 mm
Tiefe	598 mm
Nettogewicht.....	46 kg
Versorgungsspannung.....	220-240 V, 50 Hz
Leistungsaufnahme.....	2200 W
Heizleistung.....	2000 W
Pumpenleistung.....	100 W
Abwasserpumpenleistung.....	30 W
Wasserzufuhrdruck.....	0.03 MPa (0,3 bar) - 1 MPa (10 bar)
Stromstärke	10 A

- Der Hersteller behält sich das Recht zur Anpassung der Ausführung und der technischen Angaben vor.

Konformität bezüglich der Normen und Testdaten / EU-Konformitätserklärung

Alle Stufen in Bezug auf die Maschine sind in Übereinstimmung mit den Sicherheitsbestimmungen, wie dies in allen diesbezüglich geltenden Bestimmungen der Europäischen Union festgelegt ist. 2004/108/EC, 2006/95/EC, IEC 436/DIN 44990, EN 50242

SICHERHEITSINFORMATIONEN UND EMPFEHLUNGEN

Wiederverwertung

- Einige Bestandteile und die Verpackung Ihres Geschirrspülers sind aus wieder verwertbaren Stoffen hergestellt worden.
- Die Kunststoffteile sind mit den folgenden internationalen Abkürzungen gekennzeichnet worden: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< ,)
- Die Teile aus Karton sind aus wiederverwertetem Papier hergestellt worden. Diese können als Altpapier entsorgt werden, sodass sie der Wiederverwertung zugeführt werden können.
- Diese Materialien sind nicht für die Entsorgung als Haushaltsabfälle geeignet. Stattdessen sollten sie bei Abfallsammelstellen für die Wiederverwertung abgegeben werden.
- Wenden Sie sich bitte an solche Entsorgungsstellen, um Auskünfte zur Art der Entsorgung und zu Sammelstellen zu erhalten.

Sicherheitsinformationen

Wenn Sie Ihren Geschirrspüler in Empfang nehmen

- Prüfen Sie, ob keine Schäden an Ihrem Geschirrspüler oder der Verpackung vorliegen.
Verwenden Sie niemals einen Geschirrspüler, Sollten Sie Schäden am Gerät erkennen, melden Sie diese umgehend bei Ihrem Händler und nehmen Sie niemals ein beschädigtes Gerät in Betrieb, dabei besteht Lebensgefahr!
- Entfernen Sie die Verpackungsmaterialien gemäß den Hinweisen und entsorgen Sie sie gemäß den diesbezüglichen Bestimmungen.

Auf diese Punkte müssen Sie während der Installation des Geschirrspülers achten

- Wählen Sie einen geeigneten, sicheren und ebenen Standort für die Aufstellung des Geschirrspülers.

- Beachten Sie bei der Aufstellung, Installation und den Anschlüssen für Ihren Geschirrspüler bitte auf die Hinweise.
- Der Anschluss und die Inbetriebnahme darf nur durch einen autorisierten Kundendienst Techniker erfolgen.
- Verbinden Sie das Gerät erst nach erfolgter Installation mit dem Stromnetz!
- Überzeugen Sie sich vor der Installation bitte davon, dass der Stecker des Geschirrspülers aus der Steckdose gezogen worden ist.
- Alle elektrischen Anschlüsse müssen zu den auf dem Typenschild angegebenen Werten passen.
- Achten Sie bei der Installation darauf, dass keine Leitungen oder Schläuche beschädigt oder gequetscht werden.
- Benutzen Sie niemals ein Verlängerungskabel oder eine Mehrfachsteckdose für den elektrischen Anschluss des Geschirrspülers, es besteht Brandgefahr! Sorgen Sie dafür dass der Netzstecker auch nach der Installation immer frei zugänglich ist, um das Gerät im Schadensfall vom Netz trennen zu können.
- Führen Sie nach der Installation des Gerätes den ersten Spülgang ohne Geschirr durch.

Der normale Gebrauch des Geschirrspülers

- Dieser Geschirrspüler ist für Haushaltszwecke geeignet; benutzen Sie ihn nicht für einen anderen Zweck. Durch den gewerblichen Einsatz des Geschirrspülers verfallen sämtliche Garantieansprüche.
- Stellen oder legen Sie keine Lasten auf die offene Tür des Geschirrspülers, weil dieser sonst kippen oder beschädigt werden könnte.
- Benutzen Sie nur die üblichen Reinigungsmittel für Haushalts Geschirrspüler, für eventuell entstehende Schäden durch andere Reinigungsmittel übernimmt der Hersteller keine Haftung!.
- Wasserreste im inneren des Gerätes enthalten unter Umständen Spülmittelrückstände und dürfen nicht als Trinkwasser benutzt werden!.
- Verwenden Sie niemals Lösungsmittel oder chemische Reinigungsmittel, dabei besteht Explosionsgefahr.
- Prüfen Sie bitte, ob Kunststoffteile wirklich hitzebeständig sind, bevor Sie sie im Geschirrspüler spülen.
- Befüllen Sie Ihren Geschirrspüler nicht mit Gegenständen, die für das Geschirrspülen nicht geeignet sind. Achten Sie ebenfalls darauf, dass Sie keinen Geschirrkorb überladen. Andernfalls kann unsere Firma keine Haftung für irgendwelche Kratzer oder Rostschäden am inneren Rahmen aufgrund von Bewegungen des Geschirrkorbs übernehmen.
- Öffnen Sie niemals die Tür im laufenden Betrieb, dabei kann austretendes heißes Wasser zu Verbrennungen führen.
- Lassen Sie die Tür des Geschirrspülers nicht offen stehen. Dies kann andernfalls zu Unfällen führen.
- Laden Sie Messer und andere spitze oder scharfe Gegenstände mit der scharfen Seite nach unten im Besteckkorb.
- Stellen Sie sicher, dass dieses Gerät nur von sachkundigen Personen genutzt wird, die auch mit der Bedienung vertraut sind!
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bedient werden. Dies gilt auch für in Bezug auf das Gerät unerfahrene Personen, sofern diese nicht beaufsichtigt oder von einer verantwortlichen Person gründlich in die Bedienung des Gerätes eingewiesen wurden.

Für die Sicherheit ihrer Kinder

- Nachdem Sie das Verpackungsmaterial des Geschirrspülers abgenommen haben, müssen Sie darauf achten, dass es außerhalb der Reichweite von Kindern bleibt.
- Erlauben Sie Kinder nicht, mit dem Geschirrspüler zu spielen oder ihn einzuschalten.
- Halten Sie Reinigungsmittel und Klarspüler von Ihren Kindern fern es besteht Lebensgefahr durch Vergiftung!
- Halten Sie Kinder von der Geschirrspülmaschine fern, wenn sie offen steht, weil sich in der Maschine noch Rückstände von Reinigungssubstanzen befinden können.
- Stellen Sie bei der Entsorgung des Gerätes sicher, dass die Tür nicht mehr verschlossen werden kann und schneiden Sie das Netzkabel ab, damit ist sichergestellt, dass spielende Kinder nicht gefährdet werden!.

Im Falle einer Störung

- Mögliche Störungen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal beseitigt werden, sonst verlieren Sie Ihre Garantieansprüche!
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Strom und Wasser getrennt wurde bevor Sie Reparaturen an dem Gerät ausführen lassen!

Empfehlungen

- Um Wasser und Strom zu sparen, sollten Sie hartnäckige Rückstände auf dem Geschirr entfernen, bevor Sie das Geschirr in die Maschine stellen. Schalten Sie den Geschirrspüler ein, starten Sie das Gerät erst wenn es voll beladen ist.
- Benutzen Sie das Vorspülprogramm bitte nur, wenn dies wirklich erforderlich ist.
- Stellen Sie hohle Gegenstände wie Schalen, Gläser und Töpfe so in die Maschine, dass die Öffnung nach unten zeigt.
- Es wird empfohlen, dass Sie den Geschirrspüler nicht mit anderem oder mehr als dem angegebenen Geschirr befüllen.

Für den Geschirrspüler nicht geeignete Gegenstände:

- Zigarettenasche, Kerzenwachs, Politur, Farbe, chemische Stoffe und Materialien mit Eisenlegierung,
- Gabeln, Löffel und Messer mit Handgriffen aus Holz oder Knochen bzw. aus Elfenbein oder Perlmutter, geleiimte Gegenstände oder mit scheuernden, säurehaltigen oder alkalischen Chemikalien verschmutzte Gegenstände,
- Gegenstände aus nicht hitzebeständigem Kunststoff, Gegenstände mit einer Kupfer- oder Zinnbeschichtung,
- Gegenstände aus Aluminium und Silber (diese können sich verfärben oder stumpf werden),
- Bestimmte empfindliche Glastypeen, Porzellan mit ornamentalen Druckmustern, da diese bereits nach dem ersten Spülen fahl werden können, Kristallglas, weil es im Lauf der Zeit stumpf wird, nicht hitzebeständiges Aufhängebesteck, Bleikristallgläser, Schneidebretter sowie mit Synthetikfasern hergestellte Produkte,
- Absorbierende Gegenstände wie Schwämme oder Küchentücher gehören nicht in einen Geschirrspüler.

Warnung: Achten Sie bitte darauf, dass Sie in Zukunft spülmaschinenfeste Produkte kaufen.

DIE INSTALLATION DES GESCHIRRSPÜLERS

Die Aufstellung des Geschirrspülers

Wenn Sie den Standort für den Geschirrspüler wählen, müssen Sie darauf achten, dass Sie dort das Geschirr problemlos be- und entladen können.

Stellen Sie den Geschirrspüler nicht an einer Stelle auf, an der die Zimmertemperatur unter 0 °C absinken kann.

Nehmen Sie die Maschine vor der Aufstellung aus der Verpackung. Beachten Sie dabei bitte die Warnhinweise auf der Verpackung.

Achten Sie bei der Wahl des Standortes darauf, dass die Anschlüsse für Wasser Zu- und Ablauf nach der Installation nicht mehr zugänglich sind.

Halten Sie den Geschirrspüler nicht an der Tür oder der vorderen Platte fest, um ihn anzuheben.

Achten Sie darauf, dass die Schläuche für die Wasserzu- und -abfuhr bei der Aufstellung des Geschirrspülers nicht eingeklemmt werden. Stellen Sie bitte außerdem sicher, dass die Maschine nicht auf einem Stromkabel steht.

Stellen Sie die Stellfüße des Geschirrspülers so ein, dass die Maschine gerade und fest steht. Durch eine ordnungsgemäße Aufstellung des Geschirrspülers wird das problemlose Öffnen und Schließen der Tür gewährleistet.

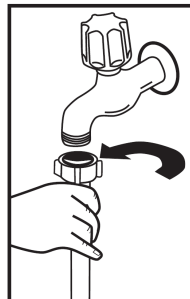
Wenn sich die Tür des Geschirrspülers nicht richtig schließen lässt, müssen Sie prüfen, ob die Maschine stabil auf der Bodenfläche steht. Stellen Sie andernfalls die Stellfüße richtig ein und sorgen Sie für einen stabilen und waagerechten Stand.

Der Wasseranschluss

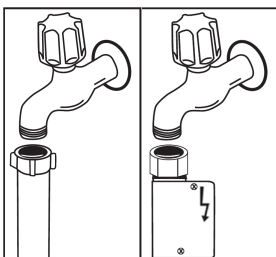
Achten Sie darauf, dass die Leitungen im Haus für die Installation eines Geschirrspülers geeignet sind. Wir empfehlen Ihnen ferner, ein Filter am Wassereinlass Ihres Hauses oder Ihrer Wohnung anzubringen, um mögliche Beschädigungen durch Verunreinigungen (wie Sand, Ton, Rost usw.), die gelegentlich in der Wasserzufuhr enthalten sein können oder in den Leitungen im Haus vorliegen, zu verhindern. Darüber hinaus beugen Sie somit Problemen wie Verfärbungen oder Ablagerungen nach dem Spülen vor.

Der Zufuhrschlauch

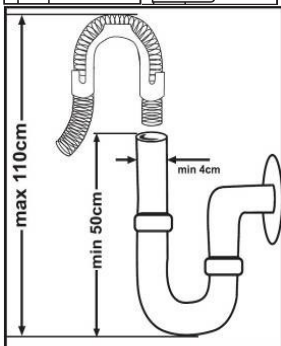
Benutzen Sie nicht den Zufuhrschlauch Ihres alten Geschirrspülers, wenn Sie diesen noch haben sollten. Benutzen Sie stattdessen den neuen, im Lieferumfang der Maschine enthaltenen Zufuhrschlauch. Wenn Sie einen neuen oder einen lange nicht benutzten Zufuhrschlauch an Ihre Maschine anschließen, lassen Sie bitte erst eine Zeit lang Wasser durch den Schlauch fließen, bevor Sie ihn anschließen. Schließen Sie den Zufuhrschlauch direkt an den Wasserhahn an. Der am Hahn vorliegende Druck muss mindestens 0,3 bar und darf nicht mehr als 10 bar betragen. Wenn der Wasserdruck 10 bar übersteigt, muss ein Druckausgleichsventil dazwischen angebracht werden.



Nachdem der Schlauch angeschlossen worden ist, muss der Hahn ganz aufgedreht werden. Jetzt kann geprüft werden, ob er absolut dicht ist und nicht tropft. Zum Schutz Ihrer Maschine sollten Sie darauf achten, dass Sie immer die Wasserzufuhr schließen, wenn das Spülprogramm beendet ist.



HINWEIS: Bei einigen Modellen wird ein Zwischenstück für den Aquastop verwendet. Bei Geräten mit Aquastopp befinden sich elektrische Leitung im Schlauch die Netzspannung führen, schneiden Sie daher den Schlauch niemals ab! Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht geknickt oder gequetscht wird!

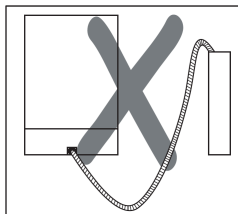
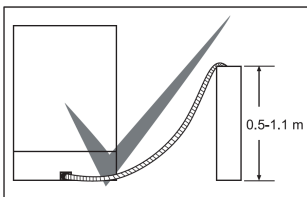


Der Abwasserschlauch

Der Abwasserschlauch kann entweder direkt an den Wasserabfluss oder den Abfluss des Spülbeckens angeschlossen werden. Wenn ein spezielles Schenkelrohr (wenn verfügbar) verwendet wird, kann das Wasser direkt in das Spülbecken abfließen, indem das Schenkelrohr über den Rand des Spülbeckens gebogen wird.

Dieser Anschluss muss in einer Höhe von mindestens 50 cm über der Bodenfläche liegen und darf nicht höher als 110 cm sein.

Warnung: Verlängern sie den Abwasserschlauch nicht über 4 Meter, sonst kann das Schmutzwasser nicht mehr problemlos abgepumpt werden und das Spülergebnis wird nicht mehr fehlerfrei sein, der Hersteller übernimmt in diesem Fall keine Haftung!



Der elektrische Anschluss

Der geschützte Stecker Ihres Geschirrspülers muss an die Steckdose mit Schutzkontakt und der richtigen Spannung und Stromstärke angeschlossen werden. Wenn die Erdung nicht vorgenommen Das Gerät darf nur an eine geerdete Schutzkontakt Steckdose angeschlossen werden. Wenn erforderlich, dann lassen Sie sich eine entsprechende Steckdose von einem qualifizierten Fachmann installieren.

Die Absicherung der Steckdose muss mit 16A gewährleistet sein, das Gerät ist nur für den Betrieb mit 220-240 V vorgesehen. Sollten Sie zum Anschluss offene Fragen haben, dann wenden Sie sich auch hier an einen qualifizierten Elektrofachbetrieb.

Das Stromkabel des Geschirrspülers darf nur von einem befugten Kundendienstmonteur oder Elektriker ausgetauscht werden. Unsachgemäße Installationen sind lebensgefährlich. Dies kann andernfalls zu Unfällen führen.

Achten Sie aus Sicherheitsgründen immer darauf, dass Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, wenn ein Spülprogramm zu Ende ist.

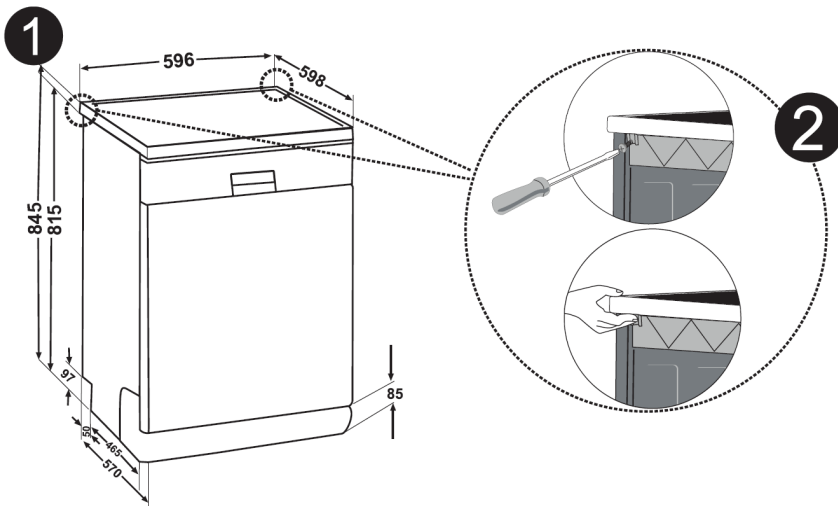
Um elektrische Stromschläge zu vermeiden, dürfen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.

Wenn Sie die Stromzufuhr Ihres Geschirrspülers unterbrechen, müssen Sie immer den Stecker selbst aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie niemals am Kabel.

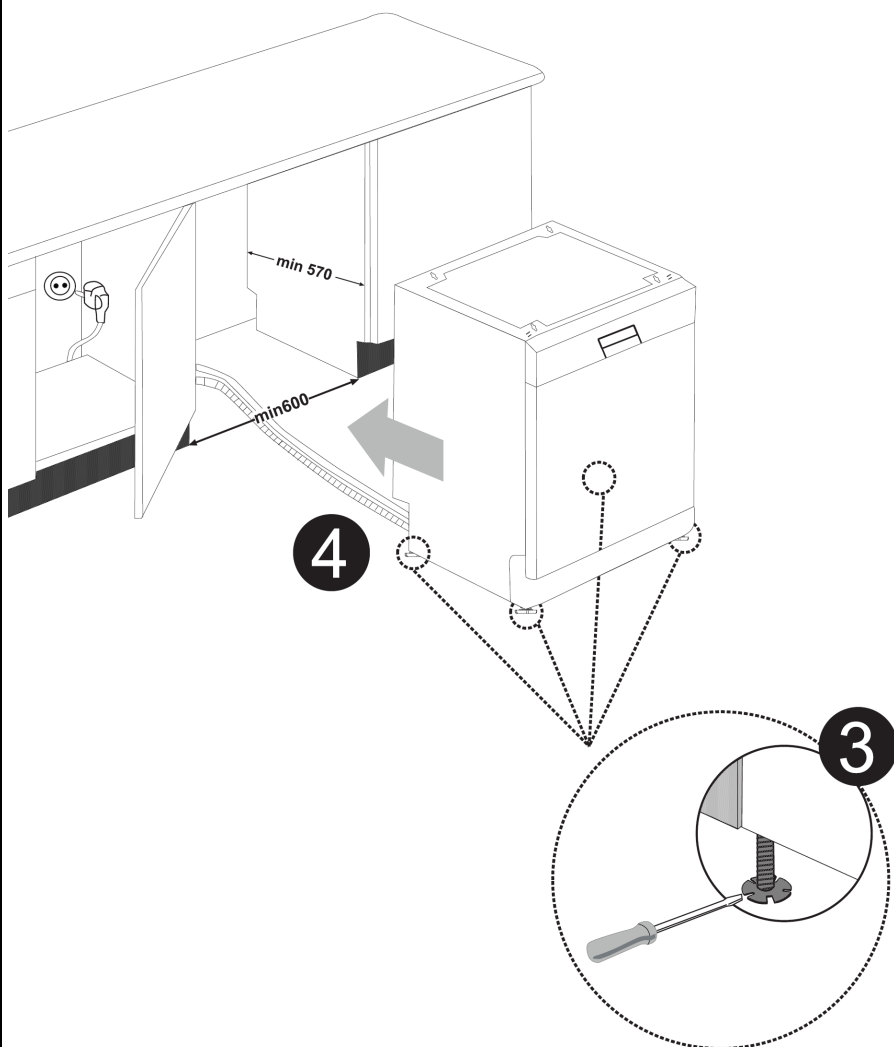
Den Geschirrspüler unter der Arbeitsplatte einbauen

Wenn Sie Ihren Geschirrspüler unter einer Arbeitsplatte einbauen möchten, müssen Sie prüfen, ob Ihnen darunter genügend Platz zur Verfügung steht und ob die Anschlüsse für Strom und Wasser dies zulassen.¹ Wenn Sie zu dem Schluss kommen, dass der Platz unter der Arbeitsplatte für die Aufstellung der Maschine geeignet ist, müssen Sie die obere Platte (wie in der Abbildung gezeigt) abnehmen.²

Stellen Sie die Füße des Geschirrspülers gemäß der Bodenfläche bei Ihnen ein.³ Achten Sie darauf, dass keine Schläuche oder Leitungen geknickt oder beschädigt werden. Stellen Sie Ihren Geschirrspüler auf, indem Sie ihn unter die Arbeitsfläche schieben. Achten Sie dabei darauf, dass die Schläuche nicht eingeklemmt oder verbogen werden.⁴



Warnung : Der Platz, wo Sie das Gerät aufstellen muss eben und stabil sein. Das Gerät sollte mit den verstellbaren Füßen auf waagerechten und sicheren Stand ausgerichtet werden.



Warnung: Nach dem Entfernen der Arbeitsplatte muss der Geschirrspüler an einem geschützten Ort aufgestellt werden, dessen Maße den Abmessungen entsprechen, wie sie in der Abb. gezeigt werden.

Bevor Sie den Geschirrspüler zum ersten Mal benutzen

- Prüfen Sie, ob die Angaben zur Strom- und Wasserzufuhr den Werten, wie Sie auf den Installationshinweisen für den Geschirrspüler angegeben sind, entsprechen.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, die sich noch im Geschirrspüler befinden.
- Stellen Sie die Wasserenthärter ein.
- Füllen Sie 2 kg in den Salzbehälter und geben Sie so viel Wasser hinzu, dass es fast aus dem Behälter strömt.
- Füllen Sie den Behälter für den Klarspüler.

DEN GESCHIRrspÜLER FÜR DEN GEBRAUCH VORBEREITEN

So wichtig ist es, das Wasser zu entkalken

Um ein optimales Spülergebnis zu erzielen, braucht der Geschirrspüler weiches, d. h. kalkarmes Wasser. Ansonsten können weiße Kalkrückstände auf dem Geschirr und im Innenraum zurückbleiben. Dadurch werden das Spülen und Trocknen im Geschirrspüler sowie der Glanz des Geschirrs beeinträchtigt. Wenn Wasser durch das Enthärtungssystem fließt, werden die Ionen, die die Härte bewirken, aus dem Wasser abgetrennt, sodass das Wasser die optimale Wasserhärte für das beste Spülergebnis erhält. Je nach der Härte des zugeführten Wassers nimmt die Zahl der für die Wasserhärte verantwortlichen Ionen im Enthärtungssystem sehr schnell zu. Aus diesem Grunde muss das Enthärtungssystem regelmäßig neu befüllt werden, damit es während der nächsten Spülvorgänge die gleichen Leistungen erbringt. Deshalb wird Spezi­alsalz für Geschirrspüler verwendet.

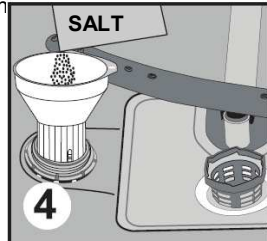
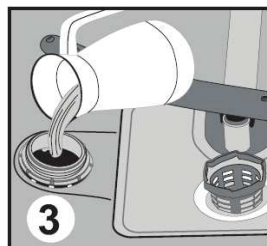
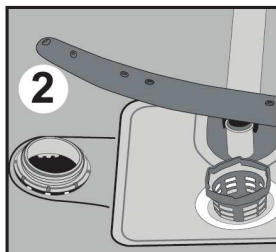
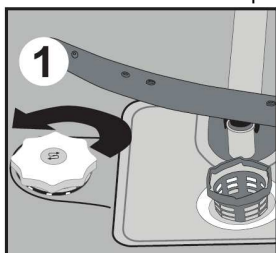
Die Befüllung mit Salz

Benutzen Sie bitte Spezi­alsalz, das für die Verwendung in Geschirrspülern entwickelt worden ist.

Um das Spezi­alsalz einzufüllen, müssen Sie zunächst den unteren Geschirrkorb herausnehmen, damit Sie den Verschluss des Salzbehälters öffnen können, indem Sie den Deckel entgegengesetzt zum Uhrzeigersinn (nach links) abdrehen. **1 2** Füllen Sie zunächst das Fach mit 2 kg Salz und mit Wasser **3** bis zum Überlauf-Füllstand. Benutzen Sie, wenn möglich, einen Trichter **4**, dadurch wird Ihnen das Befüllen erleichtert.

Befestigen Sie den Deckel wieder und drehen Sie ihn zu.

Wenn die Nachfüllanzeige für Reinigungssalz auf dem Bedienfeld aufleuchtet, müssen Sie den Behälter für das Reinigungssalz neu befüllen.



Befüllen Sie den Salzbehälter nur beim ersten Gebrauch mit Wasser!

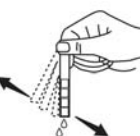
Wenn Sie eine Tablette in den Behälter für das Reinigungssalz geben, brauchen Sie nicht das ganze Fach zu befüllen. Wir empfehlen die Verwendung von fein gemahlenem oder pulverförmigem Enthärtungssalz.

Verwenden Sie niemals Tafelsalz in Ihrem Geschirrspüler. Ansonsten kann es passieren, dass die Funktion der Enthärtung im Laufe der Zeit abnimmt. Wenn Sie den Geschirrspüler einschalten, füllt sich der Salzbehälter mit Wasser. Befüllen Sie deshalb den Salzbehälter, bevor Sie den Geschirrspüler einschalten.

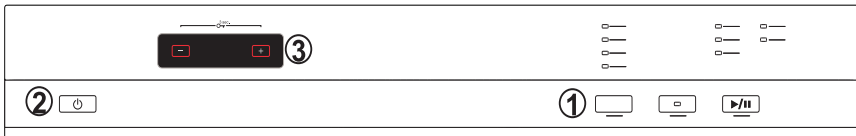
Auf diese Weise wird ausströmendes Salz sofort durch den Spülvorgang abgespült. Wenn Sie die Maschine nicht sofort einschalten, nachdem Sie Salz eingefüllt haben, müssen Sie darauf achten, dass kein Salz im Innenraum des Geschirrspülers bleibt. Schalten Sie dafür ein Kurzprogramm ein, damit möglicherweise verschüttete Salzkörner zu keinen Schäden des Geschirrspülers führen können.

Teststreifen

Die Waschwirkung Ihrer Maschine hängt von der Weichheit des Leitungswassers ab. Aus diesem Grund ist Ihre Maschine mit einem System ausgestattet, das die Härte der Hauptwasserversorgung reduziert. Die Waschwirkung wird zunehmen, wenn das System richtig eingestellt ist. Um die Wasserhärte des Wassers in Ihrer Region herauszufinden, kontaktieren Sie Ihr Wasserwerk oder stellen Sie die Wasserhärte durch Benutzen eines Teststreifens (falls vorhanden) fest.

Öffnen Sie den Teststreifen	Lassen Sie das Wasser in Ihrem Hahn für 1 Minute laufen.	Halten Sie den Teststreifen in Wasser für 1 Sek.	Schütteln Sie den, nachdem Sie es aus dem Wasser entnommen haben.	Warten Sie 1 Min.	Stellen Sie die Wasserhärte Ihrer Maschine entsprechend dem Ergebnis, dass Sie durch den Test mit dem Streifen erhalten haben, ein.																		
					<table><tr><td>Level 1</td><td></td><td>No Lime</td></tr><tr><td>Level 2</td><td></td><td>Very low lime content</td></tr><tr><td>Level 3</td><td></td><td>Low lime content</td></tr><tr><td>Level 4</td><td></td><td>Medium lime content</td></tr><tr><td>Level 5</td><td></td><td>Lime content</td></tr><tr><td>Level 6</td><td></td><td>High lime content</td></tr></table>	Level 1		No Lime	Level 2		Very low lime content	Level 3		Low lime content	Level 4		Medium lime content	Level 5		Lime content	Level 6		High lime content
Level 1		No Lime																					
Level 2		Very low lime content																					
Level 3		Low lime content																					
Level 4		Medium lime content																					
Level 5		Lime content																					
Level 6		High lime content																					

Stellen Sie die Wasserhärte Einstellung Ihrer Maschine nach der Ebene, die auf der Teststrecke angegeben ist.



Drücken Sie die Programmauswahl-Taste und halten Sie es.

1



In der Zwischenzeit schalten Sie die Maschine ein, indem Sie die ON-/ OFF-Taste drücken. 4

2



Halten Sie die Programmauswahl-Taste gedrückt, bis „SL“ vom Bildschirm verschwindet. Nachdem „SL“ verschwunden ist, geben Sie die Programm-Taste frei.

1

Der Automat zeigt die letzte durchgeführte Wasserenthärtungseinstellung.



Sie können die Wasserhärte Einstellung durch Drücken der Tasten „+“ und „-“ auf dem Display, durchführen.

3



Nachdem die Wasserhärte Einstellung durchgeführt wurde, speichern Sie die gewählte Einstellung, indem Sie die EIN-/ AUS-Taste drücken

Einstellen des Salzverbrauchs

Tabelle der Wasserhärte Einstellungen

Wasserhärte	Deutsche Härte dH	Französische Härte dF	Britische Härte dE	Härtegrad Anzeiger
1	0-5	0-9	0-6	Auf dem Display wird L1 angezeigt.
2	6-11	10-20	7-14	Auf dem Display wird L2 angezeigt.
3	12-17	21-30	15-21	Auf dem Display wird L3 angezeigt.
4	18-22	31-40	22-28	Auf dem Display wird L4 angezeigt.
5	23-31	41-55	29-39	Auf dem Display wird L5 angezeigt.
6	32-50	56-90	40-63	Auf dem Display wird L6 angezeigt.

Wenn die Härte des verwendeten Wassers über 90 dF (Französische Härte) ist oder wenn Sie Brunnenwasser benutzen; wird Ihnen empfohlen ein Filter und ein Gerät zur Wasser Verfeinerung zu verwenden.

HINWEIS: Härtegrad wird auf Stufe 3 als Werkseinstellung eingestellt.

Die Verwendung von Reinigungsmitteln

Benutzen Sie bitte ein Reinigungsmittel, das speziell für die Verwendung von Haushaltsgeschirrspülern entwickelt worden ist.

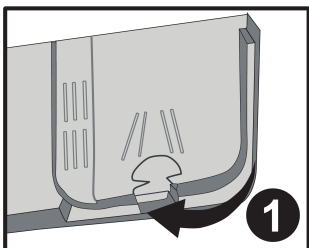
Im Einzelhandel sind Pulver, Reinigungsgels und Tabletten zur Reinigung erhältlich, die speziell für die Verwendung in Haushaltsgeschirrspülern entwickelt worden sind.

Vor dem Einschalten des Geschirrspülers muss das Reinigungsmittel in das Reinigungsfach eingefüllt werden. Lagern Sie die Reinigungsmittel außerhalb der Reichweite von Kindern an einem kühlen und trockenen Standort.

Füllen Sie bitte nicht mehr Reinigungsmittel als erforderlich in das Fach für den Reiniger.

Ansonsten könnte es sowohl zu Kratzern auf Ihren Gläsern kommen als auch dazu führen, dass sich das Reinigungsmittel nur schlecht auflöst.

Wenn Sie weitere Informationen in Bezug auf das verwendete Reinigungsmittel benötigen, wenden Sie sich bitte direkt an die betreffenden Hersteller der Reinigungsmittel.



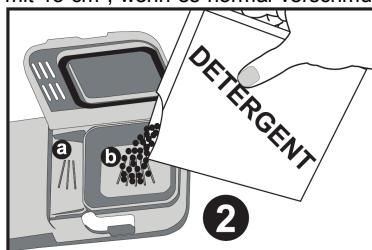
Das Fach für Reinigungsmittel befüllen

Drücken Sie wie auf der Abbildung gezeigt auf die Lasche, um das Fach für das Reinigungsmittel zu öffnen. **1** Im Fach für das Reinigungsmittel befinden sich Striche für die Befüllung. Es ist möglich, die richtige Menge an Reinigungsmittel mithilfe dieser Striche zu bestimmen. In das Fach können insgesamt 40 cm³ an Reinigungsmittel eingefüllt werden.

Öffnen Sie die Verpackung des Geschirrspülmittels und befüllen Sie das größere Fach **b** mit 25 cm³ an Reiniger, wenn Ihr Geschirr stark und mit 15 cm³, wenn es normal verschmutzt

ist. **2** Wenn Ihr Geschirr schon seit längerer Zeit nicht abgewaschen worden ist, wenn sich angetrocknete Essensreste darauf befinden und Sie den Geschirrspüler sehr voll beladen haben, befüllen Sie das Vorspülfach **a** mit 5 cm³ an Reinigungsmittel. Schalten Sie jetzt die Maschine ein.

Möglicherweise müssen Sie noch mehr Reinigungsmittel in Ihren Geschirrspüler füllen. Dies hängt vom Maß der Verschmutzung und von der Wasserhärte in Ihrem Gebiet ab.



Kombinierte Reinigungsmittel

Die Hersteller von Reinigungsmitteln stellen ebenfalls kombinierte Geschirrspülmittel her, die Namen wie z. B. 2 in 1, 3 in 1 oder 5 in 1 tragen.

Die 2-in-1-Geschirrspülmittel enthalten außer einem Reinigungsmittel auch Salz oder einen Klarspüler. Wenn Sie 2-in-1-Geschirrspülmittel verwenden, müssen Sie auf jeden Fall die Hinweise für die Reinigungstablette beachten.

Andere Reinigungstabletten enthalten nicht nur ein Geschirrspülmittel, sondern auch einen Klarspüler und Reinigungssalz sowie weitere Eigenschaften.

Im Allgemeinen erbringen kombinierte Geschirrspülmittel nur unter bestimmten Gebrauchsbedingungen ausreichende Ergebnisse. Solche Reinigungsmittel enthalten den Klarspüler und/oder das Salz in festgelegten Mengen.

An diese Dinge sollten Sie bei der Verwendung dieser Produkte denken:

- Lesen Sie sich immer die Angaben auf der Verpackung des Produkts, das Sie verwenden möchten, durch, um zu kontrollieren, ob es sich dabei um ein kombiniertes Mittel handelt oder nicht.
- Prüfen Sie, ob das Geschirrspülmittel für die Härte des verwendeten Wassers geeignet ist.
- Beachten Sie die Hinweise auf der Verpackung, wenn Sie solche Produkte verwenden.
- Wenn solche Geschirrspülmittel in der Form von Tabletten angeboten werden, legen Sie sie bitte niemals in den Innenbereich oder den Besteckkorb des Geschirrspülers. Legen Sie die Tabletten immer in das Fach für Reinigungsmittel.
- Sie erbringen bei einer bestimmten Verwendungsart gute Leistungen. Wenn Sie diese Art von Geschirrspülmitteln verwenden, müssen Sie sich an den betreffenden Hersteller wenden, um weitere Informationen zu den Verwendungsbedingungen zu erhalten.
- Wenn die Bedingungen für die Verwendung dieser Produkte und die Maschineneinstellungen richtig sind, können sich auf diese Weise Einsparungen beim Verbrauch von Salz und/oder dem Klarspüler erzielen lassen.
- Wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Reinigungsmittels, wenn Sie keine guten Spülergebnisse erzielen (wenn Kalkrückstände auf dem Geschirr zurückbleiben und es nicht trocken wird), nachdem Sie 2-in-1- oder 3-in-1-Reinigungsmittel verwendet haben. Zu dem Garantiefumfang für den Geschirrspüler gehören keine Ansprüche aufgrund der Verwendung dieser Arten von Reinigungsmitteln.

Empfohlene Verwendung: Wenn Sie mit der Verwendung kombinierter Reinigungsmittel bessere Spülergebnisse erzielen wollen, müssen Sie Salz und Klarspüler in Ihren Geschirrspüler einfüllen und den Stand der Wasserhärte und des Klarspülers auf den niedrigsten Stand einstellen.



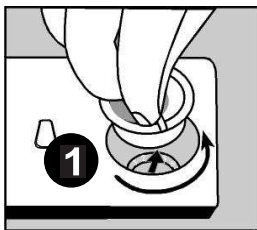
Die Löslichkeit von Spülmitteltabletten verschiedener Hersteller kann je nach Temperatur und Zeit variieren. Deshalb ist es nicht zu empfehlen, solche Tabletten für Kurzprogramme zu verwenden. Bei solchen Programmen ist es besser, Reinigungsmittel in Pulverform zu benutzen.

Warnung: Wenn irgendwelche Probleme bei der Verwendung dieser Geschirrspülmittel entstehen sollten, die Sie vorher nicht gehabt haben, sollten Sie sich direkt an den Hersteller des Reinigungsmittels wenden.

Wenn Sie keine kombinierten Reinigungsmittel mehr verwenden wollen

- Füllen Sie den Behälter für das Salz und den Klarspüler.
- Stellen Sie die Wasserhärte auf den höchsten Stand (6) und lassen Sie den Geschirrspüler ohne Beladung spülen.
- Passen Sie den Stand der Wasserhärte an.
- Wählen Sie den geeigneten Stand für den Klarspüler.

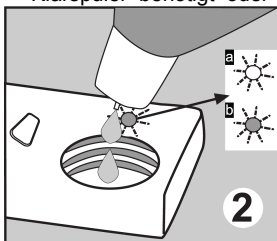
Den Klarspüler einfüllen und die richtige Einstellung wählen



Ein Klarspüler wird verwendet, um nicht nur Wasserflecken, Kalkrückstände oder weiße Streifen vom Geschirr zu entfernen, sondern auch, um das Geschirr besser trocknen zu lassen. Es wird häufig gedacht, dass ein Klarspüler ausschließlich für einen verbesserten Glanz des Geschirrs verwendet wird. Das Mittel dient allerdings ebenfalls zum besseren Trocknen des Geschirrs. Aus diesem Grund müssen Sie immer darauf achten, dass genügend Klarspüler im Behälter für den Klarspüler vorhanden ist. Außerdem

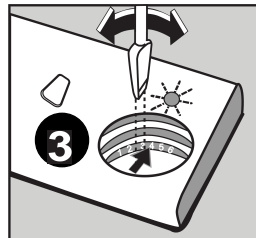
darf nur ein Mittel verwendet werden, das für die Verwendung in Geschirrspülern geeignet ist. Wenn die Nachfüllanzeige für Klarspüler auf dem Bedienfeld aufleuchtet, müssen Sie den Behälter für den Klarspüler neu befüllen.

Um den Klarspüler einzufüllen, müssen Sie zuerst den Verschlussdeckel des Behälters für den Klarspüler abdrehen. **1** Gießen Sie den Klarspüler in den Behälter, bis sich die Anzeige für den Klarspüler dunkel verfärbt. **2** Befestigen Sie den Deckel wieder und schließen Sie ihn, sodass die Zacken aneinander anschließen. Wenn Sie die Füllstandsanzeige für den Klarspüler am Behälter für das Reinigungsmittel ablesen, können Sie erkennen, ob Ihr Geschirrspüler mehr Klarspüler benötigt oder nicht. Wenn die Anzeige dunkel ist **a**,



bedeutet dies, dass sich Klarspüler im Behälter befindet, während eine helle Anzeige **a** besagt, dass Sie den Behälter wieder mit Klarspüler befüllen müssen.

Die Nachfüllanzeige für den Klarspüler kann auf einen Stand zwischen 1 und 6 eingestellt werden. Werkseitig ist dieser Stand auf 3 eingestellt worden.



Sie müssen den Wert erhöhen, wenn nach dem Spülen Wasserflecken auf Ihrem Geschirr entstehen, während Sie den Wert senken müssen, wenn sich blaue Streifen bilden, nachdem Sie mit der Hand über das Geschirr gewischt haben. **3**

Warnung: Verwenden Sie bitte nur Klarspülmittel, die für die Verwendung im Geschirrspüler geeignet sind. Wenn Klarspüler ausströmt und in der Maschine zurückbleibt, kann es zu einer übermäßigen Schaumbildung kommen. Hierdurch wird die Spüleistung beeinträchtigt. Entfernen Sie deshalb überschüssigen Klarspüler, indem Sie ihn mit einem Tuch abwischen.

DEN GESCHIRRSPÜLER BELADEN

Wenn Sie das Geschirr richtig in den Geschirrspüler stellen, verwenden Sie das Gerät in Hinsicht auf den Stromverbrauch sowie die Spül- und Trocknungsleistung auf optimale Weise. Ihnen stehen zwei Geschirrkörbe zur Verfügung, in die Sie Ihr Geschirr stellen können. Der untere Geschirrkorb empfiehlt sich für runde und tiefe Produkte wie Töpfe mit langen Stielen, Topfdeckel, (Salat-)Teller und Bestecke.

Der obere Geschirrkorb ist für Tee- und Kaffeeesgeschirr, Kuchenteller, Salatschalen, Becher und Gläser entwickelt worden. Wenn Sie Gläser und Weinkelche in den Geschirrkorb stellen, müssen Sie darauf achten, dass Sie gegen den Korbrand, einen Bügel oder die Glashalter lehnen und nicht an anderes Geschirr stoßen. Stellen Sie lange Gläser nicht gegeneinander, weil sie ansonsten nicht stabil stehen können. Dadurch kann es zu Beschädigungen kommen. Es empfiehlt sich außerdem, die dünnen schmalen Gegenstände in den mittleren Bereich der Geschirrkörbe zu stellen.

Sie können ein paar Löffel zwischen die anderen Bestecke stellen, damit diese nicht aneinander hängen bleiben. Um das beste Spülergebnis zu erzielen, wird empfohlen, das Gitter für Bestecke zu verwenden.

Um möglichen Verletzungen vorzubeugen, sollten Sie Besteck mit langen Griffen und scharfen Spitzen wie Gabeln, Brotmesser usw. so laden, dass die Spitze nach unten zeigt oder sie waagrecht in den Geschirrkörben liegen.

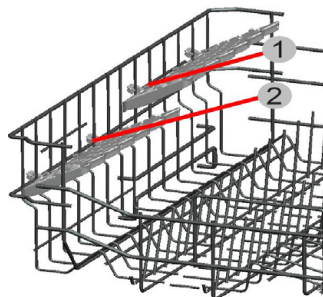
Warnung: Stellen Sie Geschirr und Besteck so in den Geschirrspüler, dass der obere und der untere Sprüharm nicht am Drehen gehindert werden.

Oberkorb

Höhenverstellbare Ablagen

Diese Ablagen erhöhen das Fassungsvermögen des Oberkorbs. Sie können Ihre Gläser und Tassen auf diese Ablagen setzen. Sie können die Höhe dieser Ablagen einstellen. Dank dieser Möglichkeit können Sie verschieden große Gläser unter diesen Ablagen ein stapeln.

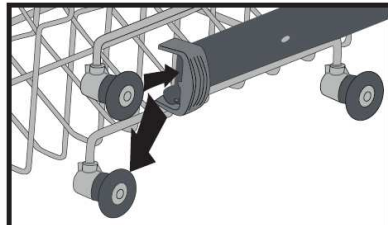
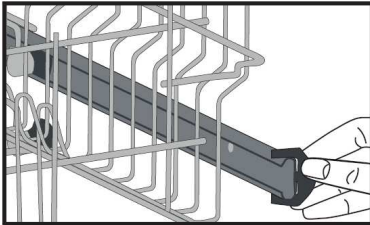
Dank der höhenverstellbaren Kunststoffeinsätze im Korb können Sie die Ablagen in 2 verschiedenen Höhen einsetzen. Zusätzlich können Sie lange Gabeln, Messer und Löffel längs auf die Ablagen legen, so dass sie die Drehbewegung nicht behindern.



Die Höheneinstellung für den oberen Geschirrkorb

Der obere Geschirrkorb Ihres Geschirrspülers steht im oberen Stand. Wenn dieser Geschirrkorb in diesem Stand ist, können Sie großes Geschirr wie Töpfe usw. im unteren Geschirrkorb laden. Wenn Sie den oberen Geschirrkorb in den unteren Stand stellen, können Sie große Teller im oberen Geschirrkorb laden und spülen.

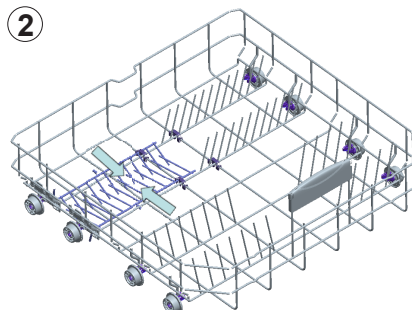
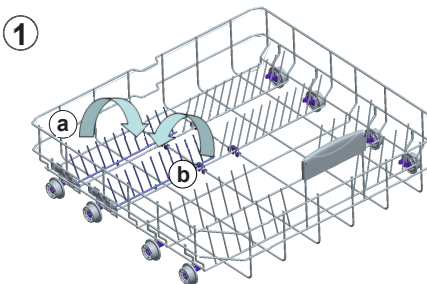
Benutzen Sie die Rollen, um die Höhe des oberen Geschirrkorbs einzustellen. Öffnen Sie die Halterung des Geschirrkorbs am rückwärtigen Teil der Laufschiene für den oberen Geschirrkorb, indem Sie sie zur Seite drehen und den Korb herausnehmen. Ändern Sie den Stand der Rollen, setzen Sie den Geschirrkorb wieder in der Schiene ein und schließen Sie die Halterung für den Geschirrkorb. Auf diese Weise können Sie den oberen Geschirrkorb in den unteren Stand stellen.



Der untere Geschirrkorb

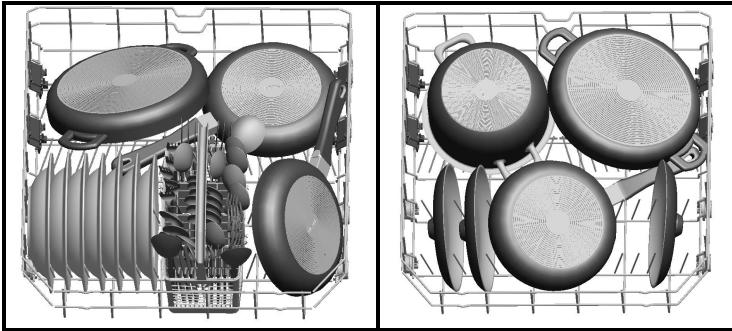
Die einklappbaren Bügel

Die einklappbaren Bügel bestehen aus zwei Teilen, die sich im unteren Geschirrkorb des Geschirrspülers befinden. Sie dienen dazu, dass Sie große Gegenstände wie Töpfe, Pfannen usw. einfacher laden können. Wenn Sie wollen, können Sie jeden Bügel einzeln umlegen. Sie können aber auch alle Bügel gleichzeitig einklappen, um mehr Platz zu erhalten. Sie benutzen die Geschirrbügel, indem Sie sie nach oben klappen oder legen.

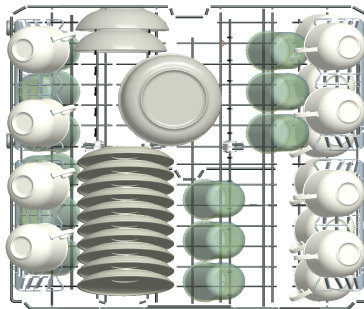


Andere Möglichkeiten zum Beladen der Geschirrkörbe

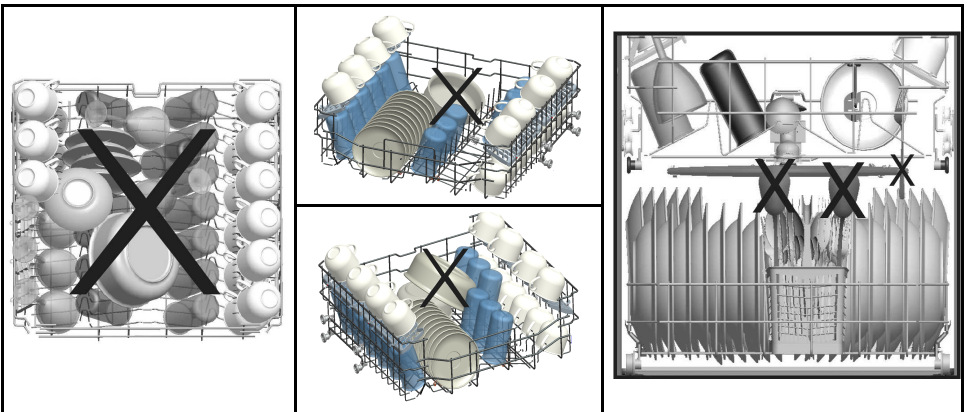
Unterer Geschirrkorb



Oberer Geschirrkorb



Falsche Beladung



Die Standardlast- und Testdaten

Fassungsvermögen:

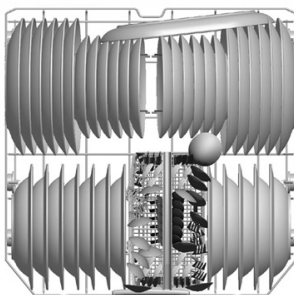
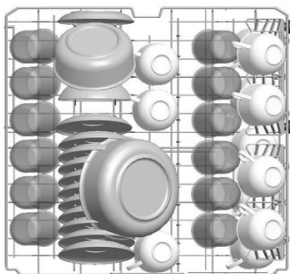
Oberer und unterer Geschirrkorb: 12 Maßgedecke. Der obere Geschirrkorb muss in den hohen Stand gestellt werden. Tassen müssen auf die dafür vorgesehenen Ablagen gestellt werden.

Reinigungsmittel und Klarspüler

5+25 cm³ gemäß EN50242-DIN 44990 IEC 436 (internationale Normen) / Dosiereinstellung des Klarspülers: 4

Programmtest

Sparprogramm 50 °C gemäß EN 50242 (internationale Normen)

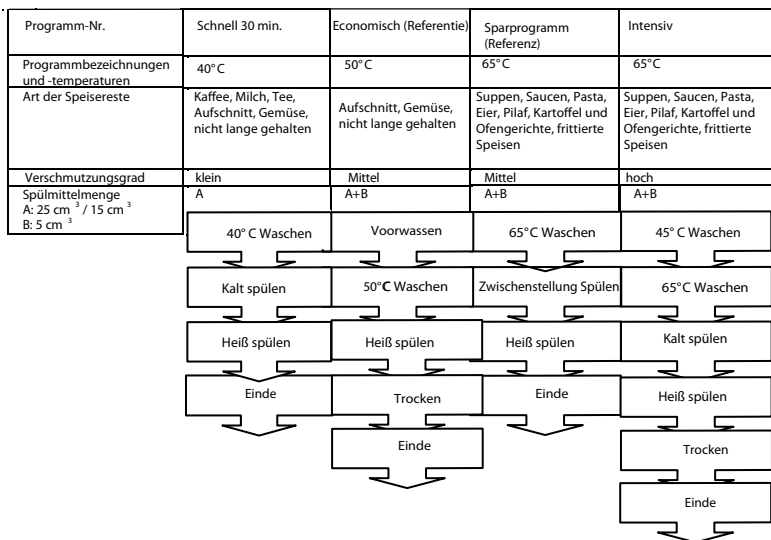


8	3	3	3	5	3	3	8
2	5	5	5	5	5	1	
2	5			5			
2	1				1		
2		4		4		1	
2		4		4			1
2		4		4			1
1		4		4		2	
1		4		4		2	
1	1				1	2	
1	5			5		2	
1	5	5		5	5	2	
7	3	3	3	3	3	7	



PROGRAMMBESCHREIBUNGEN

Programmoptionen



Programmdauer (Min)	30	160	50	113
Stromverbrauch (kW)	0,9	0,95	1,43	1,64
Wasserverbrauch (Liter)	12,4	12,4	12,7	17,2

Wenn Sie die halbe Ladung-Option auswählen, ändern sich die Werte wie folgt

Programmdauer (Min)	30	145	46	94
Stromverbrauch (kW)	0,9	0,93	1,28	1,37
Wasserverbrauch (Liter)	12,4	12,1	12,7	12,2

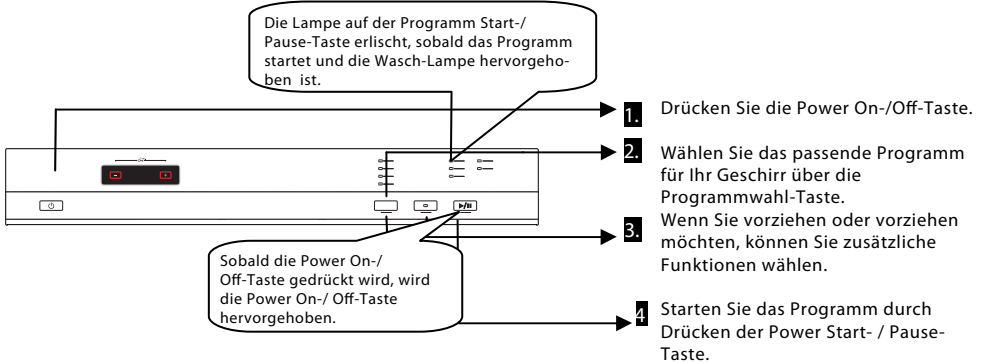
** Mit diesem Programm können Sie Ihr Geschirr mit der Reinigungsklasse A spülen.

Warnung: Kurzprogramme laufen ohne Trocknungsschritt ab.

Die oben angegebenen Werte sind die Werte, die unter Laborbedingungen nach den entsprechenden Normen erhalten wurden. Je nach Bedingungen der Verwendung des Gerätes und der Umgebung (Netzwerk Spannung, Wasserdruck, Wasser-Eingangstemperatur und Umgebungstemperatur) können sich diese Werte ändern.

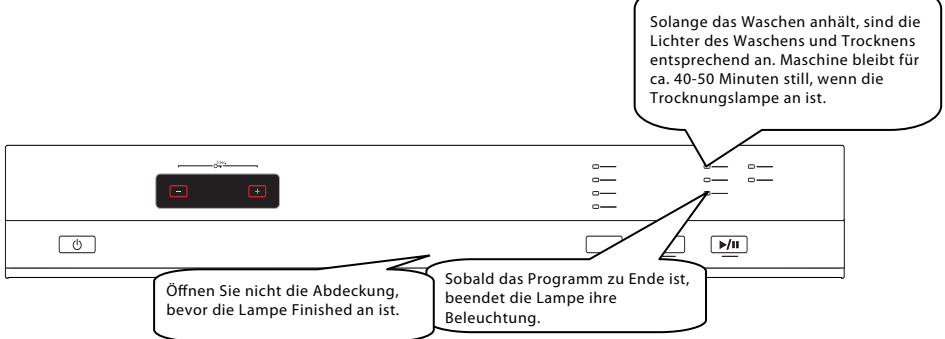
EINSCHALTEN DER MASCHINE UND PROGRAMMAUSWAHL

Einschalten der Maschine



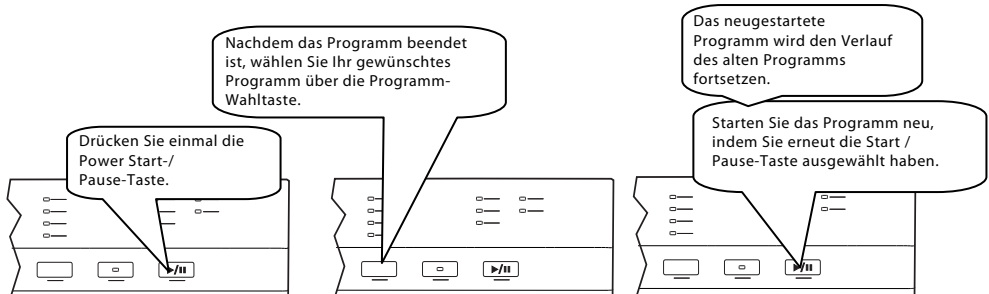
Programm folgen

Sie können den Programmablauf mit Hilfe des Programm Follow-up-Lampen auf dem Bedienfeld.



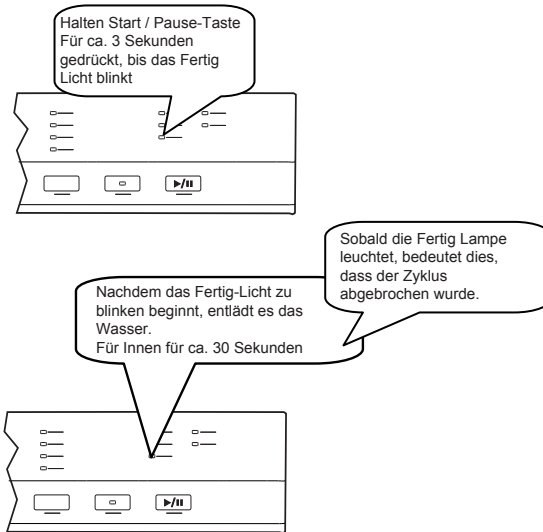
Änder eine Programms

Wenn Sie Programme ändern möchten, während ein Spülprogramm fortgesetzt wird.

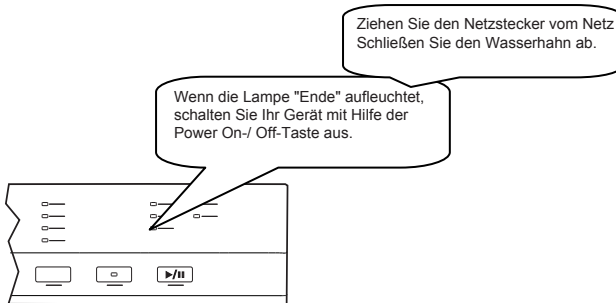


Ändern eines Programms durch Zurücksetzen

Wenn Sie Programme ändern möchten, während ein Spülprogramm fortgesetzt wird.



Ausschalten der Maschine



Hinweis: Sie können leicht die Tür öffnen, damit die Maschine eine schnellere trocken Operation durchführen kann, nachdem das Waschprogramm beendet ist.

Hinweis: Wenn sich die Maschinentür beim Waschen öffnet oder der Strom abgeschaltet ist, wird die Maschine mit dem Programm für den Fall die Tür ist geschlossen oder der Strom ist wieder da

PFLEGE UND REINIGUNG

Wenn der Geschirrspüler regelmäßig gereinigt wird, kann die Lebensdauer des Geschirrspülers erheblich verlängert werden.

Öl und Kalk können sich im Spülbereich des Geschirrspülers absetzen. Wenn es zu solchen Ablagerungen kommt, gehen Sie wie folgt vor:

- Füllen Sie das Fach für das Reinigungsmittel, ohne dass sich Geschirr in der Maschine befindet, wählen Sie ein Programm mit einer hohen Temperatur und schalten Sie den Geschirrspüler ein. Wenn dies noch nicht zum gewünschten Ergebnis führen sollte, verwenden Sie bitte die hierfür angebotenen und erhältlichen Spezialreiniger (von Herstellern für Reinigungsmittel speziell entwickelte Reiniger).

Die Dichtungen an der Tür des Geschirrspülers reinigen

- Um die zurückgebliebenen Rückstände an den Dichtungen der Tür zu entfernen, wischen Sie die Dichtungen am besten regelmäßig mit einem feuchten Tuch ab.

Den Geschirrspüler reinigen

Reinigen Sie die Filter und Sprüharme mindestens einmal in der Woche.

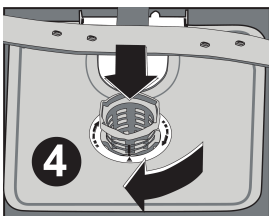
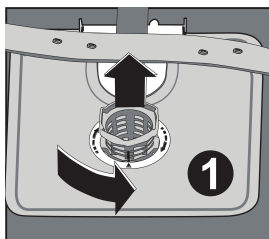
Unterbrechen Sie die Stromzufuhr und schließen Sie den Wasserhahn, bevor Sie mit der Reinigung anfangen.

Verwenden Sie zur Reinigung des Geschirrspülers keine harten Gegenstände. Wischen Sie den Geschirrspüler mit feinem Reinigungsmaterial und einem feuchten Tuch ab.

Die Filter

Prüfen Sie, ob sich irgendwelche Essensreste in den groben und feinen Filtern angesammelt haben. Wenn hier Essensreste zurückgeblieben sein sollten, nehmen Sie die Filter heraus und reinigen Sie sie gründlich unter dem Wasserhahn.

- a. das Mikrofilter
- b. das Grobfilter
- c. das Metall-/Kunststofffilter



Um die Filterkombination herauszunehmen und zu reinigen, müssen Sie sie entgegengesetzt zum Uhrzeigersinn (nach links) drehen und dann herausnehmen. **1**

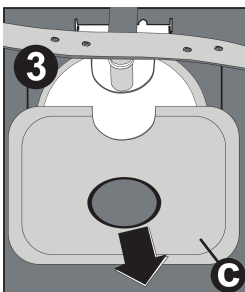
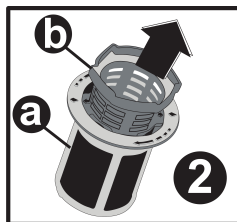
Ziehen Sie das Metall-/Kunststofffilter heraus. **3**

Nehmen Sie nun das Grobfilter aus dem Mikrofilter. **2** Spülen Sie es mit reichlich Wasser unter dem Wasserhahn.

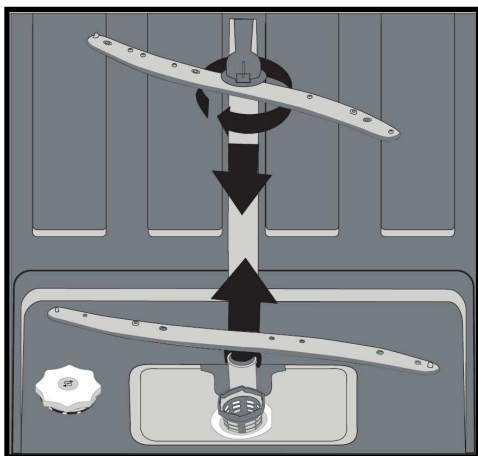
Setzen Sie das Metall-/Kunststofffilter wieder ein.

Setzen Sie das Grobfilter im Mikrofilter ein, dass die Markierungen sich an den einander entsprechenden Stellen befinden. Setzen Sie das Mikrofilter im Metall-/Kunststofffilter ein und drehen Sie es in Pfeilrichtung.

Das Filter ist wieder richtig befestigt, wenn der Pfeil auf dem Mikrofilter an der anderen Seite ist. **4**



- Benutzen Sie bitte den Geschirrspüler niemals ohne ein Filter.
- Eine unsachgemäße Befestigung des Filters beeinträchtigt die Waschleistung.
- Saubere Filter sind für den richtigen Betrieb des Geschirrspülers von großer Bedeutung.



Die Sprüharme

Prüfen Sie, ob die Öffnungen der oberen und unteren Sprüharme nicht verstopft sind. Wenn hier irgendwelche Verunreinigungen vorliegen sollten, entfernen Sie bitte die Sprüharme und reinigen Sie sie mit fließendem Wasser.

Sie können den unteren Sprüharm abnehmen, indem Sie ihn nach oben ziehen. Um den oberen Sprüharm abzunehmen, müssen Sie die Mutter des oberen Sprüharms nach links drehen.

Achten Sie bitte darauf, dass Sie die Mutter fest genug anziehen, wenn Sie den oberen Sprüharm wieder befestigen.

Das Schlauchfilter

Mithilfe des Schlauchfilters am Einlass wird Wasser blockiert, um mögliche Beschädigungen durch Verunreinigungen (wie Sand, Ton, Rost usw.), die gelegentlich in der Wasserzufuhr enthalten sein können oder in den Leitungen im Haus vorliegen, zu verhindern. Darüber hinaus beugen Sie somit Problemen wie Verfärbungen oder Ablagerungen nach dem Spülen vor. Prüfen Sie das Filter und den Schlauch in regelmäßigen Abständen und reinigen Sie die Einzelteile wenn nötig. Um das Filter zu reinigen, müssen Sie zuerst den Wasserhahn schließen und anschließend den Schlauch abnehmen. Nachdem Sie das Filter vom Schlauch genommen haben, können Sie es unter dem Wasserhahn reinigen. Setzen Sie das gereinigte Filter wieder an seiner Stelle an der Schlauchinnenseite ein. Befestigen Sie den Schlauch wieder.

FEHLERCODES UND WAS IM FALLE EINES FEHLERS GETAN WERDEN SOLL

FEHLERCODE	FEHLERBESCHREIBUNG	KONTROLLE
F5	Unzureichende Wasserversorgung	• Achten Sie darauf, dass das Wasser-Eingangshahn völlig offen ist und dass kein Wasser Ausfall vorhanden ist. • Schließen Sie den Wasser-Eingangshahn, trennen Sie den Wassereingangsschlauch aus dem Wasserhahn und reinigen Sie den Filter am Ende der Schlauchverbindung. • Starten Sie Ihre Maschine, kontaktieren Sie den Kundendienst, wenn der Fehler weiterhin besteht. • Schließen Sie den Wasserhahn. • Kontaktieren Sie den Kundendienst.
F3	Fehler beim kontinuierlichen Wasser-Eingang	• Schließen Sie den Wasserhahn. • Kontaktieren Sie den Kundendienst.
F2	Das Abwasser in der Maschine kann nicht entladen werden.	• Wasser-Abflussschlauch ist verstopft. • Die Filter Ihrer Maschine könnten verstopft sein. • Schalten Sie Ihre Maschine aus und dann wieder ein und aktivieren Sie den Programm Stornierungsbefehl. • Wenn der Fehler weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst..
F8	Heizfehler	Kontaktieren Sie den Kundendienst.
F1	Wasser-Überlauf Alarm ist aktiv	• Schalten Sie Ihre Maschine aus und schließen Sie den Wasserhahn. • Kontaktieren Sie den Kundendienst.
FE	Fehlerhafte elektronische Karte	Kontaktieren Sie den Kundendienst.
F7	Überhitzungsfehler (Temperatur in der Maschine ist zu hoch)	Kontaktieren Sie den Kundendienst.
F9	Divisor Positionsfehler	Kontaktieren Sie den Kundendienst.
F6	Fehlerhafter Heizungssensor	Kontaktieren Sie den Kundendienst.

Wenn eine der Programm-Monitor Lampen aufleuchtet und das Start- / Pause-Licht ein-und ausgeschaltet ist,
Die Tür Ihrer Maschine ist offen, schließen Sie die Tür.

Wenn das Programm nicht startet

- Überprüfen Sie, ob der Netzstecker angeschlossen ist.
- Kontrollieren Sie Ihre Indoor-Sicherungen
- Achten Sie darauf, dass der Wassereinlasshahn offen ist.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Tür der Maschine geschlossen haben.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Maschine durch Drücken der Power On-/Off-Taste abgeschaltet haben.
- Achten Sie darauf, dass der Wassereinlassfilter und der Maschinenfilter nicht verstopft sind.

Wenn die Kontrollampen nach einem Waschvorgang nicht ausgehen
Die Power On-/Off-Taste ist noch nicht freigegeben.

Wenn Reinigungs-Rückstände im Waschmittel-Fach vorhanden sind
Waschmittel wurde eingefüllt, während das Waschmittel-Fach nass war.

Wenn am Ende des Programms Wasser in der Maschine vorhanden ist

- Der Ablaufschlauch ist verstopft oder verdreht
- Die Filter sind verstopft.
- Das Programm ist noch nicht beendet.

Wenn die Maschine mitten in einem Waschvorgang stoppt

- Stromausfall.
- Wasserzufuhr Fehler.
- Das Programm kann im Standby-Modus sein.

Wenn während eines Waschvorgangs Geräusche wie Schütteln und Schlagen gehört werden

- Geschirr falsch eingelegt
- Sprüharm schlägt an das Geschirr.

Wenn auf dem Geschirr teilweise Speisereste vorhanden sind.

- Geschirr in die Maschine falsch eingelegt, Spritzwasser erreicht nicht entsprechende Stellen.
- Korb übermäßig belastet.
- Geschirr lehnt sich aneinander.
- Sehr kleine Menge von Waschmittel hinzugefügt.
- Ein ungeeignetes, eher schwaches Waschprogramm ausgewählt.
- Sprüharm mit Speiseresten verstopft.
- Filter verstopft.
- Filter falsch montiert.
- Wasserablauf Pumpe verstopft.

Wenn weißliche Flecken auf dem Geschirrvorhanden sind

- Eine sehr kleine Menge von Waschmittel wurde benutzt.
- Klarspülerdosierung Einstellung auf einem sehr niedrigen Niveau.
- Trotz des hohen Härtegrades des Wassers wird kein spezielles Salz verwendet.
- Wasserenthärter Einstellung ist auf einem sehr niedrigen Niveau.
- Salzkammer Kappe nicht gut geschlossen.

Wenn das Geschirr nicht trocknet

- Ein Programm ohne einen trockenen Betrieb ausgewählt.
- Klarspüler Dosierung zu niedrig eingestellt
- Geschirr wurde zu schnell entladen.

Wenn Rostfleckenauf dem Geschirrvorhanden sind

- Edelstahl-Qualität des gespülten Geschirrs ist unzureichend.
- Hohe Rate von Salz im Waschwasser.
- Salzkammer Kappe nicht gut geschlossen.
- Beim Befüllen mit Salz, zu viel Salz an die Seiten und in die Maschine, verschüttet.
- Schlechte Netz Erdung

Wenn nach den Kontrollen das Problem weiterhin besteht oder im Falle einer Fehlfunktion die oben nicht beschrieben wurde, rufen Sie einen autorisierten Kundendienst.

PRAKTISCHE UND NÜTZLICHE INFORMATIONEN

1. Immer, wenn Sie Ihr Gerät nicht betreiben werden
 - Ziehen Sie den Netzstecker und drehen Sie das Wasser ab.
 - Lassen Sie die Tür einen Spalt offen, um die Bildung von unangenehmen Gerüchen zu verhindern.
 - Halten Sie die Maschine innen sauber.
2. Beseitigung von Wassertropfen
 - Spülen Sie das Geschirr mit dem intensiven Programm.
 - Nehmen Sie alle Metall-Container in der Maschine heraus.
 - Fügen Sie kein Waschmittel hinzu.
3. Wenn Sie Ihr Geschirr in die Maschine richtig platzieren, werden Sie es in der besten Weise in Bezug auf Energieverbrauch, Waschen und Trocknungsleistung benutzen.
4. Reinigen Sie alle groben Abfälle, bevor Sie das schmutzige Geschirr in die Maschine einlegen.
5. Betreiben Sie die Maschine, nachdem es vollständig gefüllt ist.
6. Verwenden Sie Vorwaschen nur bei Bedarf.
7. Beachten Sie bei der Auswahl eines Programms die Programminformationen und die Tabelle der durchschnittlichen Verbrauchswerte.
8. Da die Maschine hohe Temperaturen erreicht, sollte es nicht in der Nähe eines Kühlschranks montiert werden.
9. Wenn das Gerät sich an einem Ort, wo Frostgefahr besteht befindet, müssen Sie das Restwasser, dass in der Maschine geblieben ist vollständig entleeren. Drehen Sie den Wasserhahn zu, ziehen Sie den Zulaufschlauch vom Wasserhahn und lassen Sie das Innere Wasser ablaufen.

PRODUKTDATENBLATT (Spect)

Markenname des Herstellers	PELGRIM
Modellbezeichnung des Herstellers	PVW6020ZIL/P01/PVW6020WIT/P01
Kapazität des Geschirrspülers	12
Energieeffizienzklasse	A+
Jährlicher Energieverbrauch in kWh (AEC) (280 Zyklen) *	273
Energieverbrauch (E _i) (kWh pro Waschzyklus)	0,95
Stromverbrauch im Standby (W) (P _o)	0,05
Stromverbrauch im eingeschalteten Zustand (W) (P _o)	1
Jährlicher Wasserverbrauch in Liter (AWC) (280 Waschzyklen) **	3360
Effizienzklasse Trocknung ***	A
Name Standardprogramm ****	Eco 50 °C
Programmdauer für Standard-Waschgang (min)	160
Geräuschentwicklung dB(A)	47

* Der Energieverbrauch von **273** kWh pro Jahr, basiert auf die 280 Standard-Reinigungszyklen mit kaltem Wasser und den Verbrauch im Energiesparmodus. Der tatsächliche Energieverbrauch wird davon abhängen, wie das Gerät eingesetzt wird.

** Der Wasserverbrauch von **3360** Liter pro Jahr, basiert auf 280 standard Reinigungszyklen. Der tatsächliche Wasserverbrauch wird davon abhängen, wie das Gerät eingesetzt wird.

***Schleuderwirkungsgradklasse **A** auf einer Skala von G (wenig effizient) bis A (sehr effizient).

**** Die **"Eco 50 °C"** ist der Standard-Reinigungszyklus zu dem sich die Angaben auf dem Etikett und dem Datenblatt beziehen. Dieses Programm ist für das Reinigen von normal verschmutztem Geschirr geeignet und es ist das effizienteste Programm im Hinblick auf die kombinierte Energie-und dem Wasserverbrauch.